

Prośbami przedłożenia niedużo

Wznowę dnia 20 października 1951. roku. Sądow. Sędziy w trybie
S. O. w sprawie Ministerstwa Zdrowia przedłożenia przedłożenia
sądu w trybie art. 114 k.k.

2. Wanda Maria Kulczyk - snana ze sprawy - zamieszkała w następująco:

Gdy przyjechałam do Ravensbrück otrzymałam # 7821, jedyną
w chorcie było wtedy głośno około 4000 więźnierek, dźwięki były
wystawo do fabryk. Wiadomo mi, na podstawie relacji z kuchni
chorowej - że w nowym - sierpieniu 1951. w chorcie przeważało około
32.000 kobiet.

28 lipca 1942 roku zabrano mnie do szpitala choroby (był to zdrowy)
gdzie otrzymałam 2 raskazy: jeden dosięgły, drugi - do mnie nie do-
szedł mi pod futro raskazy noży. Te raskazy zrobiono mi
jedną ręką - ręką lewą 9 rano. Leżałam po tych raskazach
do godziny 16 w szpitalu, po czym przesano mi wódecę i powrotem
na blok. Oba te raskazy były zrobione z pręgi pieroocypku -
bezbolowego. Jeden raskaz był normalny, to znaczy 1cm³ lub 2cm³.
Ten był zrobiony dosięgłymi. Drugi zaś raskaz - był drugi: wprzeżono
mi jakiś pręt ze spręży - dłuższy około 8cm. Raskazi te mi były
specjalnie bolesne. Chodził wiecej po 10 minutach po raskazach powstawał
jakiś charakterystyczny opór, że podnosił się u mnie temperaturę (zazwyczaj,
że raskazi był doznawało mi po pracy nożnej). Zabrano mnie
około godziny 13 na wózek i powieźli mnie w niemieckiej sali
operacyjnej. Przed salą operacyjną zobaczyłam lekarza na wózek
leżącemu niecierpliwym, przysięgłom przysięgłom do szpitala, przysięgłom, (wtedy
o tym, że, gdy mnie wzięli, to on adwokatem stojąc: zapytał na mnie)
Gdy mnie dowieźli do drzwi sali operacyjnej, to stamtąd, wzięli
leżąc i zaczęli opierać na nożach, że nie powinna była mnie przy-
wieźć lekarz, niedługo raskazi operacji niecierpliwym (powiedział on to po
niemiecku; rozumiałam po niemiecku, nie tam niemieckiego w czasie).
Zabrano więc mnie z powrotem na szpital. Leżałam tam do godziny 16 -
niedługo przesano mi wózek na blok. Odprowadzili mnie na blok
szpitalny, która przechodziła na raskazi do szpitala. Gdy przyjechałam na
blok, to o godzinie 18 na oczach szpitalu, znalazłam adwokatem

Wszystko dnia czekałem i ostabiałem, następnego dnia, musiałem
pójść do pracy, ale nie pracowałem. I dopiero w końcu musiałem
do szpitala. Tam znów dało mi lekarze same zastrzyki, tam
poprowadziło, po jakimś czasie od zastrzyków zabrano mnie na wózek
i przed salą operacyjną zrobiono mi jeszcze jeden zastrzyk, po obłożeniu
stracitem postawie. Od sali operacyjnej szpitala, że moja operacja
trwała 10 minut. Odrętwiałam postawie na łóżku w sali operacyjnej
szpitala. Przed zastrzykami 28 lipca - zabrano mnie w szpitalu, całą,
przed operacją 28. VIII 1942. - musiałem sobie napić do paczki.
Zły ogólny stan, to stwierdzili, że mój prawy nóg w gipsie do
solenia, czekałem był po stronie zewnętrznej, prawego przedramienia i ręki,
w tym miejscu wilgotne. Ciężko wysoki temperatury - powyżej 40° C
(mówi o tym, że widziałem, po jakimś czasie tej temperatury). Następnego
dnia brano mi z pola krwi do analizy, oraz mocz. Tam 3 dni
miałem temperatury około 40°. Tam te 3 dni przedmi dawano
mi zastrzyki, tam znowu mówili mi wtedy lekarze - mówiący, oraz
dawano morfium w płynie. Poia tym nie dawano mi żadnych
lewarów - w żadnej postaci. Do 3 dni robiono mi opalucha.
Pierwotnie 5 opalucha - nie widziałem, gdy w czasie opalucha
zaczęło mi się pnieć ręką.

Od tego czasu, abnie pracowałem w szpitalu - wiem, że operacji
mi robił Gebhardt. Pierwszy opalucha zrobił mi sam Gebhardt,
pozdolali dr. Fischer, który był asystentem dr. Gebhardta. Historia
cięższego opatrunku nie zamierzam mi już więcej pnieć ręką,
i wtedy miałam możliwość po raz pierwszy zobaczyć nóg moją.
Rana na nodze była na przedniej zewnętrznej stronie nogi,
sięgała od kolana do kostki na głębokości mniej więcej 10 cm,
głębokości do 5 cm, bardzo zawiąta, gniący ropę było zielonawo
- żółta. Opatrunki ten robiła mi miejscowa lekarka Oberheiser.
Opatrunki polegał na obwiązaniu rany wodą przyniesioną, co do
czegoś było na podszewce wyjątkiem wleciałem przez rany
jako sanitariusz w szpitalu, i był woda Burawa. Po oczyszczeniu
rany lekarka wytrzymała ropę i zbierała ją do miseczki.

Wanda Kubczyk

do rany i odczuwałem bardzo boleśnie. Następnie lekarz przytoczył
 do rany i odczuwałem ją, jak szpilki wariety, w czasie następnej
 operacji wrosła w tym wypadku podrażniała ranę. Na tem
 się opatrunku skłonił i odwiercił miłe na blok. W szpitalu
 po operacji przebywałem tylko trzy tygodnie, potem leżałem
 w domu, gdzie byłem wolniejszy od pracy, i nie mógł równie chodzić
 na opatrunki. Po pięciu tygodniach od operacji rana na nodze mi
 się zablizowała i potem w międzyczasie czasie rozgołota się. W dniu
 15 września 1922. dostałem ponownie wezwania do szpitala
 gdzie lekarz miejscowy Oberheiser, objechał mi nogę,
 potem zabijał mi opatrunki ze sterczy wody na nogę,
 która już była operowana. O tem ni chcieli do sterczy wody
 przy opatrunku wiem od kolejarzy ubrać na plece
 dr. Oberheiser przygotowywał tę wodę do opatrunku.
 opatrunku polegał na tem i lekarz przytoczył mi do
 miejsce operacyjne poprzednio na nodze, gdzie lekarz
 w sterczy wodzie i plece obandażowała. Wilgotny był ten
 opatrunek przez całą noc. Porosłem już w szpitalu na noc
 a nocą już o godzinie 11ej dostałem dwie rozstrzygnięcia
 jak poprzednio szpitalu przy opatrunku pierwszej operacji
 następnie zabrano miłe ze sali operacyjnej, przed którą
 dano mi rozstrzygnięcia, jak szpilki i namiętą, ponieważ
 zaraz straciłem przytomność. Wiem od kolejarzy i ta
 druga operacja została również jak pierwszą 10 minut.
 obudziłem się w tym samym czasie co poprzednio
 zajmowałem i na tej sali. Noga miała obandażowaną,
 rękę i kolano, bandaż byłby zamknięty, natomiast ból
 bardzo silny w tym samym miejscu gdzie znajdowała się
 rana po pierwszej operacji. Działo bardzo silnie, gorące
 około 40°, dawało miłe groźne i gardło i bardzo ile się uciąż
 Noga powyżej kolana aż do pachwiny, oraz granicy i pachwinie
 były bardzo spuchnięte. I tego objawu i widziałem wreszcie

182/164
 56/56, 2B, 56, 182/164
 - jak mi lekarz objaśnił, że usunięcie bólu. Na
 czwartą dzień po operacji robiono mi to usów na sądy
 operacyjną, gdzie po restrykcyjnym monitorowaniu i opatrunku.
 Później te ataki dzień pomiędzy operacją a opatrunkiem miałam
 gorączkę 40^o i byłam tak osłabiona że nie mogłam się
 nawet poruszyć by się umyć i uciekać, przelgnąć mi
 w tym czasie kolierami. Na rękę położył parony opatrunku
 nie wiem, ponieważ jak rozucystam, robiono mi go pod
 monitora. Opatrunku jak mi mówili kolierami świat
 owo 5 minut. Po trzech dniach nastąpił drugi opatrunku
 już bez monitora, w czasie którego wręczył mi twarz przesieradtem.
 W czasie tego drugiego opatrunku miałam że mi wyjęto
 nici z usów które były smutek i my ucisza moją rany. Wtedy
 od czasu operacji nie widziałam swojej rany, dopiero po
 czwartym opatrunku, w czasie którego już nie rozumiałam
 mi twarz przesieradtem stwierdzili że były to
 moją rany i my ucisza. W czasie gdy czwartego
 opatrunku stwierdzili że rana nie raniła moją rany
 jest zupełnie zielona i przypominam sobie że
 choć to lekarz zbierała do miseczek. Stwierdzili od
 kolierami pracujących w szpitalu i rana ta była badana
 przez kogoś powieszającego przez miejscowych lekarzy t.j.
 Kozentale, dyktownika i Oberheuser. W okresie
 dni po operacji temperatura została się obniżać i
 zaczęła się trochę lepiej czuć. Później czas podległy
 operacji nie dawano mi żadnych restrykcji, oprócz
 morfiny na usunięcie bólu jak kiedyś. Z lekarstw
 dawano mi t.zw. schmerz tabletten tabletki białe
 o smaku, wielkości podobnej jak 1 grosz. Później czas
 gdy miałam silną gorączkę od czasu do czasu bardzo silny
 ból od kolan do stopy i w stopie kramie wierido. Ból
 był stopy, przy ruchu. Po miesiącu bólu mi już więcej

Handa Kulesy

Winnicę rozciągam wstawić. Po trzech tygodniach od operacji
na nosie zamierzałem mieć na stopie i tam leżącą jeszcze
pętkę hydriki. Potem rozciągam jeszcze się chodząc, najpierw chodząc
na palcach, potem starabam się stawić stopę rano. Jako prostokąt
wyżej opisanych guzów powstało i nie mogłem zrobić stopy
zginąć tak jak lewej. Obecnie chodzi sam i nie utygam,
jedyną gdy chodzi na mielim obcasie, muszę podciągnąć
nóg. Nie mogę zrobić dnia chodząc, ani spacerować. Przy drugim
chodzeniu moja prawa noga puchnie na przestąpieniu każdego
podudzia od kolana do kostki i odrywam ból tępy
w miejscu gdzie jest blizna. Po drugiej operacji przez kilka
miesięcy byłem wyłączony od pracy i od pełni obowiązków
przez cały czas gdy nie miałam gorączki było tam samo
jak mieli wypoczywać inni w chorobie. Opatrując do operacji
przygotowywały się lekarzom wyczerpać chore i chore
na krawędzi dermaty, opatrując te nie były sterylizowane.
Kilku o tem od kolianek pracujących w szpitalu. —
w szpitalu wziętym pracowała jako dentystka moja
kolianka Eugenie Biega z Łtawy, której adresem w tej
chcieli nie szukać, ale poszłam się dowiedzieć i znaleźć d.
Sędziemu. Kolianka moja pracowała w szpitalu od początku
1942 r. do mojej 1945 r. t.j. do czasu ewakuacji do Brukseli.
Od Eugenii Biega słyszałam i w sali operacyjnej szpitala
wziętym były robione jako sędziemu w celu
dowiadczenia operacji polegającej na wyjątkowaniu u osób
zupatnie zdrowych, topadzi, cionni, nogi, kręgosłupa. Czeki
amputowane w szpitalu zabierali gestapowiec do Berlina
i Hochelichen. Eugenie Biega i my wyjeżdżamy sędziemu
i zabieramy te ramiona do Berlina, ponieważ u nas o tem
słyszeliśmy od janiego, mierzeliśmy im gestapowiec. Natomiast
o Hochelichen, to mój mój informuje o naszych
kolianek wziętym chore pracowały w szpitalu w miejscowości tam

... a które rozbierowały i właśnie taki jest
 widziada Eugenie Biege 15 uosm z rozmiętkiem samochodem
 tam furjerda. Do Hochentichen chodzi do pracy jej
 was od nos Wanda Bakuniewicz, pochodząca z Lublina,
 o której teraz nie wiem gdzie przebywa. Od Eugenie
 Biege słyszałam także o dwóch konkretnych wypadkach
 z cyklu powiód tych o których powiem w przyszłości.
 Wiosną 1944. została przewieziona do szpitala wziętego
 wzięcia Niemca norwolska i zdrowe. Mamma jej
 Biege nie miała, furjerda jej nie pamiętam. Była
 wymieriana. Długo jej było schorowaniem i
 meliata do służy religijnej "Bibel vers cher" wzięcia
 atomeinie tej służy miały na rękawie trójkot lila. Były
 osadzone w łóżku ze swoje przekonanie religijne. Mamma
 ta była dostawiona na salę operacyjną, potem z niej nie
 wyszła. Natomiast z sali tej po pierwszym czasie wyszedł
 11- uosm noszący ~~konkret~~ ^{perme}. Dwa sali operacyjnej ufu
 czasu były zamknięte na klucz. Ktoś z koleżankami przycygnęła
 w szpitalu wraz z Eugenie Biege zabrały się na salę, po
 otworzeniu w jakimś sposób drzwi i zobaczyły na sali trumny
 w której leżała wzięcia wspomnianie Mamma - bez nosu.
 15- uosm wiało do samochodu i odjechał jakby gdzieś
 do Berlina lub Hochentichen. Drugi wypadek o którym
 słyszałam był następujący: latem 1944. była przewieziona
 do szpitala wziętego Roganna, norwolska która nie
 miała opowiadała mi to Eugenie Biege, i z sali nie wyszła.
 Natomiast wyszedł z sali operacyjnej 15 uosm z rozmiętkiem
 i odjechał. Koleżanki wzięty potajemnie na salę i zobaczyły
 Roganna w trumnie - bez ręki. O tych wypadkach
 wypadkach ścisłej reszty Eugenie Biege. Zarazem u
 nie leżałam ani ja ani moje koleżanki po operacji na
 sali ogólnej, bez u operacji i wzięcia przycygnęła w szpitalu
 Wanda Kuleczk

...scieralni nie były do nas doprowadzone. Wagonami
 w 1945r. miały miejsce na terenie obozu selekcje. odbywało
 się to w ten sposób iż wryżkie więźniarki wyszły z bloku
 jak nie apel, były obcymi przy tym adiutant ob. komendanta
 obozu, którego nazwisko nie znam, oberintne Bierz, austriaci
 których nazwisko nie znam, z arbeitseinsatz'u Flaum i
 austriak t.j. 11-letnia z arbeitseinsatz'u i jeszcze jedna
 11-letnia, z lasu drugiego 40cm. selekcje odbywały się w
 tunelu. Kiedy wzięli nas do obozu, obawiamy się do potowy
 przechodziła przed wyjątkowo wysokimi osobami w rytmicznym
 tempie. Te które miały nogi opuchnięte, siwe włosy, lub
 ciasto skórze, odchodzili do bok. grupa ta utworzona była
 odstawiona na inne bloki i potem do t.zw. junger lagru,
 gdzie były ~~to~~ janki cis wyczerpane samochodami na
 stracenie. Selekcje odbywały się dwa razy tygodniowo,
 potem co tydzień. Do janki chodził o wygląd osób przeprowadzanych
 selekcje to: adiutant komendanta obozu był wysoki,
 brunet o oliwkowej cerze, dość tegi, masywnie zbudowany
 o pomurnym spojrzeniu, Bierz był średniego wzrostu blondynem
 o jasnej cerze korpusta. Flaum był średniego wzrostu
 o twarzy okrągłej grubej, wyglądem ordynarnego,
 ciemno-blondyn. Był jeszcze przy selekcjach obcymi
 Austriak, którego nazwisko nie znam, wysoki, ciemny.
 Przy selekcjach na 500 osób, odstawiali około 200 do
 junger lagru. Selekcje podległy również Warkavianum
 ewakuowane z Warkawy w ciele i po porobieniu
 2 sierpnie 1944r. do do letnicy biergułk udiat w operacjach
 do wiadomości to Mosz ich Scharschbergowi ustrypużco.
 profesor Gebhard i dr. Fischer obchodzili się z nami
 tagodnie i traktowali chore po lekarzom. Natomiast
 dr. Rosenhol i psycholog odwiecali się wielką batalistą

Wielkiemu ocalenię się, co do nowej grupy - miłe.
 Z powodu personelu chorowego batalionu i abem obchodzeniem
 się z innymi odwołali się: S-S-urum Kungler z baran
 pracy "betreib", która była wzięta; - przy odesłaniu wpry
 bio mojej wady byli okrutni i brutalni. Potem S-S-urum
 Kowa która pilnowała porządek na terenie oboru odrusowała
 się batalionu, i oberinns Mandel, z ~~4~~ które była
 wzięta, S-S-urum w oborze, a u siebie Kopa z nowego
 24 (ostatnio) bloku. W czasie gdy ta ostatnie u nas była
 blok miał nr. 15. Jedynie oberinns Langefeld obchodziła
 się z wziętymi go ludem, i przez nią, miałyśmy apeli
 merolone, - pracowała ona od 1943 do 1944 r. potem
 została amentowana. Z S-S-urum batalionu wyzniali
 się Opitz, ref wprylich betreib'is; Reichslo - pilnujący
 wziętymi przy pracy w "Schneiderajwei"; Pier
 dorowujący przy pracy przy kórchoch, - jako również S-S-urum
 Schwarz taure zatrudnione przy kórchoch, S-S-man
 Graff dorowujący magazynu. Z nich rarem były
 operowane następujące osoby: Annela Obornowska
 której adres obecnie nie znam, Rosalie Guten rosznelow 1944.
 na jej imię, Maria Gnas rosznelow w 1943 r. na jej imię, Maria
 Zielonka rosznelow rarem i Guten, Wanda Wojtasiu rarem.
 obecnie w Krakowie, studentka uniwersytetu, bliżej adresu
 której nie znam. Przy drugiej operacji, wra z nich były
 operowane: Róża Guten, Maria Zielonka, Jadwiga Karłowicz
 obecnie przebywająca w niemieckiej, Władysława Karłowicz rarem, obecnie
 w Warszawie, Wanda Karłowicz obecnie w Bydgoszczy, bliżej
 adresu nie znam. Odcyfrowano.

Uwagi: wreszcie, listy "dui" "woda" "niebezpieczny" "co" ... "operacji"
 "po niemiecku" "wzięta" "gdzie" "przy" "bi" "2" "4"
 dopisanie "mi" "i" "myśl" "początek" "marta" "mąd"

Sędzia Okręgowy Śledczy *[signature]*

Wanda Kulewicz